

# CORREO DEL ATLÁNTICO

Año II.

Limón, 6 de Diciembre de 1908

Núm. 61

## El Doctor Luis Arrazola,

*Cursado Dentista de la Facultad Nacional de Colombia y miembro honorario de la Sociedad Odontológica de Barranquilla,* ofrece al público sus servicios profesionales con los últimos adelantos de la ciencia, en el Gabinete Dental del Dr. M. W. Sumner, altos de la Bótica Internacional.

99 BUILDING

## Breva Keystone

Unicos importadores

**C. Hsrmann & Co.**

### Construcciones en Limón

Tomo contratos para edificar y reparar casas en este puerto, ya sea de madera, ladrillos ó concreto. Garantizo dar satisfacción.

Teodoro Beckley.

## Bananos! \* Bananos!

En la Línea Vieja se vende una magnífica finca de bananos, nueva y en plena producción. Se vende con todos sus enseres, bestias, material rodante, etc., etc., y el que la compre podrá hacerse rico en pocos años de trabajo. El arreglo de los negocios con la United Fruit Company, es una garantía para obtener ahora contratos equitativos y estables.

Para pormenores, entenderse en LA LIBIA con su dueño

WILLIAM A. DALLAS

## The American Bakery. — LIMÓN — COSTA RICA GRAN PANADERIA A VAPOR

Se recomienda por la bondad de sus productos y la baratura de sus precios. Se despachan órdenes á domicilio y á cualquier punto de la línea.

R. E. PARDO, Prop.

## El Porvenir

Bonito comercio de Abarrotes, Refrescos y Sucursal de Panadería, establecido por FLORENCIO QUIRÓS h.

en la esquina frente al Cuartel de Policía de esta Ciudad

Realiza mucho ganando poco, mercaderías frescas y artículos renovados constantemente; ya lo saben los amigos de lo bueno y barato.

## MADERAS

Habiendo comprado á mi hermano Felipe su aserradero sito en «Chamberlain Place», ofrezco maderas de cedro, laurel y quissará cacho, acepillada y lista, á los precios más bajos de plaza.

Dirigir los pedidos á SANTIAGO J. CHAMBERLAIN SANTA CLARA

## LÍNEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores Limón, San José y España.

Estos rápidos vapores, con todas las comodidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida . . . \$ 60-00 oro americano.

Pasaje de ida y regreso . . . \$ 110-00 " "

Al servicio de la línea á New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida . . . \$ 50-00 oro americano.

Pasaje de ida y regreso . . . \$ 80-00 " "

Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano de San José ó Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Para informes diríjase á las oficinas de la Compañía en San José ó Limón.

E. J. HITCHCOCK, Admor.

## PARDO Y ROIG \* Limón, Costa Rica

Establecimiento de Abarrotes al por mayor y menor.

Artículos de arte y fantasía para regalos.—Ferretería.—Vinos exquisitos de las mejores marcas.

Todo fresco, todo bueno, todo barato.

## ¡LUMBER! ¡MADERA!

Tenemos grandes existencias de maderas extranjeras y del país, las que vendemos á los más bajos precios del mercado.

Despachamos órdenes directamente de nuestros aserrios ó de nuestros depósitos de Limón.

LINDO BROS.

## Casa de Salud.

Este importante establecimiento ha sido trasladado recientemente frente al Parque Central, en donde ocupa amplio y cómodo local. Los pacientes reciben asistencia médica por los señores doctores Toledo López y E. Uribe. — San José, febrero de 1908.

PRECIOS MODICOS

## PITTSBURG VISIBLE TYPEWRITER



Fred. A. Morris

Sole Agent

for Costa Rica

LIMÓN

## EFFERVESCENT WATER Co.

Los mejores Refrescos que se fabrican en este Puerto.

Precio por docena . . . \$ 1-00 Por barriles de 10 docenas . . . \$ 9-00

Se reciben órdenes en la Bótica Internacional.

Filadelfo Granados & W. L. Merrill

## Ferretería de MIGUEL MACAYA & Co. SUCURSAL EN LIMÓN

Surtido completo IMPORTADO DIRECTAMENTE de Europa y Estados Unidos.—Nuestros clientes de la línea pueden dirigir sus pedidos á esta Sucursal, por ser los precios más ventajosos que en San José y el envío más rápido. — Puerto Limón, junio de 1908

## AZUCAR DE JUAN VINAS

Aceptamos y despachamos órdenes por medio de nuestros agentes en San José y Limón, W. Steinvorth & Huo. Para órdenes particulares directamente con sus servidores.

LINDO BROS, EN SAN JOSÉ

## LUMBER SOLD

## LOGS BOUGHT

## Alpizar Saw Mill

“LA ESTRELLA”

LÍNEA VIEJA

PARA ORDENES DIRIGIRSE A

Roberto Alpizar en “La Estrella”  
Marcial Alpizar en Limón

Madera de primera clase

Se compran tuacas

## "Correo del Atlántico"

SEMANARIO POLITICO, COMERCIAL Y DE INFORMACION

PROPIETARIO,

EDUARDO BEECHE

REDACTOR Y EDITOR RESPONSABLE

J. PEREZ A.

Suscripción mensual . . . 50 céntimos

Avisos y Remitidos, precios convencionales

Toda correspondencia debe dirigirse al

APARTADO DE CORREOS NUM. 80

## Nuestros Congresos

## Oportunas consideraciones

Desde la altura de la Presidencia de la República, desde los altos sillones de la Diputación ó de la Magistratura de la Corte Suprema de Justicia, debe contemplarse el mundo de modo muy diferente de como lo miran los demás mortales.

Prescindiendo de sueldos y honores, los hombres que en sus respectivas esferas de mando dan la última palabra y van trazando las líneas precisas de la historia administrativa del país, deben sentirse agobiados con el peso de tan gran responsabilidad; y si todos cual más, cual menos, erramos en las manifestaciones triviales de la vida, cómo no sufrirá vahidos el cerebro y se nublará el criterio de esos funcionarios á la gran altura moral en que se hallan colocados.

Constituyendo los diputados reunidos en Congreso el cuerpo Soberano por excelencia y aun superior á la Constitución, puesto que puede reformarla, sería natural esperar que se designara para esos cargos á las personas más ilustradas, inteligentes y discretas del país; pero probablemente no sucede así, porque hay otro soberano que por sí ó por insinuaciones de otro, reparte las diputaciones consultando más que el mérito intrínseco de los sujetos, los dictados de la simpatía ó de la gratitud, ó de las conveniencias políticas.

La previsión de ese alto cuerpo de dotar á sus miembros, aun en tiempo de escasez y economías, de crecido sueldo permanente, como para que pudieran ocuparse con amplitud del estudio de los importantes asuntos que han de resolver, no da los frutos apetecidos, y firmemente creemos que la mayoría de nuestros diputados van al Congreso á indagarse por primera vez de todo lo que va á ser objeto de sus deliberaciones.

Resulta, pues, que calculando en cien las sesiones ordinarias y extraordinarias, que no duran más de tres horas, nuestros diputados se hacen pagar sus servicios á razón de *catavores colonas la hora*.

Si esas horas las dedicaran por completo á discutir y resolver los asuntos de su incumbencia, había la esperanza de que trabajarían poco pero asidua y fructuosamente; mas no es así, y parte considerable del tiempo lo emplean en recessos, en discusiones personalísimas, en hacer alardes de independencia y de carácter y en zaherir el partido contrario al que pertenecen. Claro está que el buen sentido pue-

de mostrarse con el acierto de la votación y que valen más que muchos discursos brillantes un sí ó un no oportunos, dada la discreción que encierra siempre la frase aquella: "saber negar, saber condescender," y más en asuntos que por su carácter público no pueden resolverse por medio de transacciones impropias ó componendas de ocasión; pero lo que nos ha parecido el colmo de la estulticia y de la vanidad es cuando uno cualquiera de los diputados pide la palabra para decir: "*A ese asunto no le daré mi voto.*" Qué espléndida manera de persuadir!

Parodiando á Shakespeare, diríamos: ¡de qué barro estarán hechos esos diputados que se han vuelto tan grandes!

Cuando un miembro del Congreso pide la palabra é incurre en la espumosa jactancia de decir *eso no llevaré mi voto*, parece que dijera: "de un lado puede estar la verdad, la lógica, el buen sentido, pero eso de nada vale porque del otro lado estoy yo; es la inmensa balanza en que el peso de todas las opiniones, la ciencia y experiencia de mis colegas y de los demás hombres quedan en un platillo muy alto, porque el otro está muy bajo con el peso de mi voto; lo dejo ahora para que lo recoja la historia!"

Cuatro mil quinientos colonos paga la República á ciertos diputados para que de vez en cuando nos amenacen con la badajada de negar su voto á ciertas resoluciones del Congreso, las que son en segunda leyes nacionales no obstante ese voto en contrario.

Y, á pesar de todo, hay necesidad de creer en nuestros Congresos!

## Asunto cloacas

## Modificación del contrato

Publicamos á continuación, á reserva de hacer oportunamente los comentarios del caso, el contrato celebrado entre el señor Gobernador y el señor Ingeniero don Nicolás Chavarría M., contrato que fué aprobado ya, sin discusión alguna por la Corporación Municipal en la sesión 41 del 25 de noviembre.

El contrato dice así:

"Daniel González Víquez, Gobernador de la comarca de Limón, en representación de la Municipalidad de su mezcla, y Nicolás Chavarría Mora, Ingeniero Civil en su carácter de contratista de la construcción de cloacas en esta ciudad, han convenido en lo siguiente:

## I

En atención á que el trabajo de alisar el fondo y redondear los ángulos de los canales ó alcantarillas conforme al contrato, presenta dificultades serias, aparte de que sería poco eficaz en esa forma, la Municipalidad desea hacer esa obra por medio de bloques de concreto, para darle una forma ovoide, aunque esto implicaría un gasto mayor de \$ 12,000.00 en que estaba calculado ese trabajo para el contratista.

Atendiendo además á que la Municipalidad puede más fácilmente que el Contratista vencer las dificultades alu-

didias y obtener en la "Uvita" las principales materias primas que el trabajo demande y hacer la obra muy económicamente con el auxilio de los detenidos por faltas.

En atención á éso la Municipalidad desliga al Contratista de su compromiso á este respecto y hará por su cuenta el trabajo.

## II

El Contratista, en cambio se compromete á rebajar del precio total de su contrato la suma de \$ 15,000.00 á fin de que con ese dinero sean cubiertas las planillas de gastos que la Municipalidad haga en ese trabajo.

Es entendido que el señor Chavarría dará todas las instrucciones técnicas del caso, y visitará periódicamente ó cuando la Municipalidad lo llame, hasta por el término de ocho meses, si su presencia fuere necesaria para resolver cualquier cuestión de ingeniería.

## III

Este Contrato para su validez necesita la aprobación del Poder Ejecutivo.

En fe de todo firman por duplicado este Contrato en Limón á las 9 de la mañana del 19 de noviembre de 1908.

DANIEL GONZÁLEZ VÍQUEZ

N. CHAVARRÍA M.

## Diplomáticos

## fuera de su papel oficial

Papel delicadísimo es sin duda el que se encarga á los diplomáticos, y más si de diplomáticos centroamericanos se trata.

Es regla invariable de esos altos funcionarios, dirigir las más exageradas alabanzas al gobierno ante el cual se les acredita, como para hacer olvidar otras alabanzas por los patrones á quienes representan, y después... con decir que no están informados, que no han tenido noticia de los hechos sensacionales y aun bochornosos que en sus respectivos países ocurren, se imaginan que han dado el lleno á su labor diplomática.

Uno, sin embargo, de esos señores ministros, recordando quizás sentimientos personales, cediendo más á su ira, que es santa ira, que al convencionalismo de su posición, bajo el pseudónimo de *Raimundo Lulio* ha entrado á discutir por la prensa, aunque no con su firma al pie, los asuntos encomendados á su energía y luces, y no hemos de negar que muchas verdades han salido de su pluma, por lo que en su carácter de particular es merecedor de calurosos aplausos.

Empero, es sensible que su excelencia para mostrar su odio, muy fundado por cierto, á Estrada Cabrera y su admiración por Zelaya, publique en *Costa Rica* *boletas* tan extraordinarias como que en Granada haya habido intenciona de trastornar el orden público y menos con fines de anexionismo á los Estados Unidos.

Mucho ha de haber podido la autoridad del señor Ministro para que la prensa de la capital se haya decidido á decir que una fiesta del buen humor, un festejo hecho con el permiso y bajo la vigilancia de la policía, haya sido un complot, y complot anexionista.

Cuando *Raimundo Lulio* ataca por la prensa al Gobierno guatemalteco con más acritud que la que se estila entre personas del cuerpo diplomático, el señor Ministro se muestra justiciero y da salida á sus propios, justísimos rencores; pero cuando trata de herir al partido conservador de Nicaragua, desagrado y decaído bajo la férrea

mano de Zelaya, no vemos en los escritos del novel diplomático sino bajas complacencias con el amigo y aliado de su patrón, impropias no solo en un ministro sino hasta en quien se crea merecedor del título de caballero.

Desearíamos que *Raimundo Lulio* cesara de asumir el carácter de periodista de combate, que es buen consejo para él, pues en tan escabroso campo corre el peligro—por él buscado—de que se den á los cuatrocientos sucesos desagradables.

Con su oportuno silencio, ó negando la paternidad de los escritos aludidos, mostrará el señor Ministro que bien sabe por donde le aprieta el zapato.

## Notas municipales

Sesión 42 celebrada el 2 de diciembre.

Se mandó archivar el informe mensual del Administrador del mercado.

—Se nombró Alcalde de la Cárcel de esta ciudad, al señor Pedro Gutiérrez.

—Se acordó posponer, mientras se piden los datos necesarios, el prospecto de contrato sobre calles de Siquirres.

—En la propuesta de venta de una faja de terreno que hace la señora Carmen de la Guardia, se pidió informe al Ingeniero Municipal.

## Notas diversas

Se verificaron las elecciones en la logia Unión Fraternal.

\* El nuevo club de artesanos prepara los estatutos por los cuales se ha de regir. Cada día aumenta el entusiasmo entre los jóvenes que ansian un centro de diversiones. La mayor parte de los artesanos asociados son jóvenes moderados y temperantes.

\* Muy maltratada viene la mercadería procedente de los Estados Unidos. El comercio se ha quejado muchas veces de ésto, creyendo sin duda que el mal se debe á procedimientos incorrectos de los empleados de la Aduana; pero es preciso visitar las bodegas el día que se recibe cargamento de un vapor para formarse en una opinión distinta. La mercadería que viene de Europa llega á Limón en mejores condiciones.

\* El circo que acaba de estar aquí tuvo entradas muy regulares. En las cinco funciones que dió, asistió muchísimo individuo de *gallinero*, lo que prueba que la crisis no es tan grave como se crea. El empresario del circo se lleva no menos de *cuatro mil colonos*.

\* El Director General de Correos de Nicaragua, don Mariano Bermúdez, abusando de sus funciones de tal, le ha jugado una mala partida á un vecino de Limón, perdiendo éste más de *ciento cincuenta dollars*. Se nos dice que el señor Bermúdez es ahijado del Presidente de Nicaragua y que por esta razón goza de grandes *perrogativas*.

\* Se hace necesario demoler el edificio sucio, feo, estrecho y ruinoso que ocupan las oficinas de Correos y Telégrafos de Limón. El extranjero que visita este puerto se forma muy mala idea de la Administración Pública al ver el estado de esas oficinas, que en otras partes son objeto de mayor atención y cuidado.

\* Se han paralizado las construcciones en este puerto, y hay muchas casuchas que amenazan venirse al suelo. Los encargados del ornato de la ciudad debieran hacer frecuentes inspecciones para obligar á los propietarios á que hagan aquellas reparaciones que sean más indispensables.

\* Con motivo del mal estado de los negocios, parece que los hijos del Celeste Imperio han renunciado ya á

## Breedy Cousins

PROPIETARIOS DEL GRAN ALMACÉN DE GÉNEROS Y VARIETADES DENOMINADO

# THE JAMAICA STORE

En este acreditado almacén se venden mercaderías con un diez por ciento de descuento sobre los precios corrientes, y para los confites de cacao en cajas de fantasía, se hace un rebajo de 25 por ciento.

GRANDIOSO Y VARIADO SURTIDO

George Breedy.

### AVISO

Participo a mis clientes que durante mi corta ausencia quedan encargados de mis asuntos los señores Licenciados don Jorge Fonseca y don Lucas D. Alvarado.

Limón, noviembre de 1908.

JOSÉ CABALLERO,  
Abogado

### OPORTUNIDAD

Al frente de la Iglesia Católica se venden a precios módicos toda los muebles y enseres que componen el ajuar de una casa de familia, incluso cuadros, adornos de sala y de comedor. Para yerlos, de 12 a 2 p. m. todos los días.

### OPORTUNITY

For sale at very reasonable prices complete furnishings of a house including all furniture: pictures, dining room and parlor bric-a-brac, etc.

Can be seen from 12 to 2 p. m. every day. House in front of Catholic Church.

su proyecto de acaparar las patentes de licores que están próximas a rematarse. Hay algunos chinos comerciantes que piensan liquidar sus negocios y otros resueltos a declararse en quiebra.

\* Los hoteles tienden a rebajar sus tarifas en vista de que hay muchos y de que los pasajeros y comensales disminuyen de una manera alarmante. Por otra parte, los comestibles se han abaratado y la carne se sostiene al precio de quince céntimos libra. Solamente el pescado sigue siendo un artículo caro y malo.

## Nuevos empleados

Desde hace algunos días se ha hecho cargo de la Agencia General de Policía de Limón el señor don Juan Bautista Rojas en sustitución del antiguo empleado señor Granados, y últimamente el coronel don Pedro Gutiérrez Sáenz ha sido nombrado Comandante de Policía en lugar del coronel Molina, quien fué trasladado a San José como Comandante del Cuartel Principal.

Si los salientes cumplieron con sus obligaciones, natural es que esperemos de los nuevos empleados el mejor comportamiento en las funciones que les han sido encomendadas, ya que los señores Gutiérrez Sáenz y Rojas reúnen cualidades nada despreciables y aptitudes reconocidas para el ejercicio de sus respectivos cargos.

## Remate de patentes de licores

Debiendo determinarse el número de ventas de licores del país y extranjeros que pueden establecerse en la comarca de Limón durante los años de 1909 y 1910, para el efecto del remate correspondiente, la Municipalidad,

### ACUERDA:

1º—Que en esta ciudad continúen en la cantidad permitida hasta ahora y que son veintidós de licores del país, numerados 1 a 26 y veintitrés de licores extranjeros, nº 24 a 49.

En Banao, dos del país, nº 50 y 51 y uno de extranjeros, nº 52.

En Moín, uno del país, nº 53 y uno de extranjeros, nº 54.

En Boca de Matina (Bar-Mouth), uno del país, nº 55.

En Estrada, siete del país, nº 56 a 62 y siete de extranjeros, nº 63 a 69. En Zent, uno de extranjeros, nº 70. En Matina, seis del país, nº 71 a 76 y tres de extranjeros, nº 77 a 79. En Madre de Dios, uno del país, nº 80.

En Pacuarito, dos del país, nº 81 y 82 y uno de extranjeros, nº 83.

En Siquirres, cuatro del país, nº 84 a 87 y cuatro de extranjeros, nº 88 a 91.

En La Junta, dos del país, nº 92 y 93 y uno de extranjeros, nº 94.

En Cairo, dos del país, nº 95 y 96 y dos de extranjeros, nº 97 y 98.

En Río Peje, dos del país, nº 99 y 100 y uno de extranjeros, nº 101.

En La Germania, dos del país, nº 102 y 103 y uno de extranjeros nº 104.

En Pooora, tres del país, nº 105 a 107 y uno de extranjeros, nº 108.

En Guácimo, tres del país, nº 109 a 111 y dos de extranjeros, nº 112 y 113.

En Jiménez, cinco del país, nº 114 a 118 y dos de extranjeros, nº 119 y 120.

En Guápiles, tres del país, nº 121 a 123 y dos de extranjeros, nº 124 y 125.

En "La Florida", uno del país, nº 126.

En Cabuina, uno del país, nº 127.

En Puerto Viejo, uno del país nº 128.

En Sipurio, uno del país, nº 129.

En Mila 1, uno del país, nº 130.

En Las Mercedes, uno del país nº 131.

En Santa Ana, uno del país nº 132.

2º—La base para el remate de las patentes de licores del país, será: para las de esta ciudad, \$ 125.00.

Para las de Estrada y Siquirres, \$ 120.00.

Para las de otros lugares, \$ 50.00.

Y para las patentes de licores extranjeros, la base será:

Para las de esta ciudad, \$ 150.00.

Para las de Estrada, Zant y Siquirres, \$ 100.00.

Para las de otros lugares, \$ 75.00.

Las bases señaladas son por cada trimestre.

3º—El derecho que se obtenga por remate de patentes para lugares cuyo Agente de Policía es pagado por particulares, solamente durará por el tiempo que se mantenga en ellos la indicada autoridad, sin exceder del término legal de dos años. Asimismo quedarán canceladas, sin lugar a in-

demnización, las patentes expedidas para cualquier lugar, en el caso de que fuere suprimida la respectiva Agencia de Policía.

4º—En atención a que queda poco tiempo disponible para la publicación de los avisos, etc., queda este artículo aprobado en definitiva, y se autoriza al señor Gobernador para que proceda al remate en la forma que estime conveniente.

Secretaría de la Municipalidad de Limón, 12 de diciembre de 1908.

## De Matina

El 21 del mes pasado se organizó la Junta de Educación integrada así: Presidente, Lic. don David Jaen, Vocales, don Santiago Galicia, don Antonio Simión y don Bernardo López, Secretario, don Elicio Hidalgo y Tesorero don Ignacio Salgado Fonseca. Este es un paso indiscutible de adelanto para la escuela y solo falta el nombramiento del profesor ó profesora. El señor Cura de Limón estuvo de visita en este caserío el domingo pasado. Fue muy bien recibido por los vecinos y celebró misa.

CORRESPONSAL.

## INFORMACIÓN

### Elecciones municipales

Se dice que ya están nombrados los municipales que deben ser electos el 3 y que integrarán el gobierno municipal de 1909. Parecerá ésto una paradoja, pero es la verdad desnuda. El nombramiento era precedido á la elección. Inútil sería escandalizarse y protestar por semejante procedimiento, reñido con las prácticas democráticas, pues en esta dichosa comarca, esa viene siendo la costumbre desde muchos años atrás. El gobierno local que le riges todo y mete la mano en todo y lo descomponde todo, es una especie de monopolio. Un privilegio para tres ó cuatro que han dado en la manía de sacrificarse por el bienestar del público limonense sin que justa ahora se palpén los beneficios. Algunos creen que en Limón el Triunvirato municipal tiene más poder y autoridad que la United y que es todavía más peligroso que ésta. Saben ustedes quiénes serán los nombrados que saldrán «electos» para la municipalidad de 1909? Pregúntenlo en la Aduana...

### Personales

El 8 del mes en curso debe llegar á este puerto de regreso de los Estados Unidos el señor don Eduardo Beche.

Después de su gira por Norte América se encuentra ya en Limón Mr. Chester Donaldson, Cónsul de Estados Unidos á quien saludamos atentemente.

Para Santa Marta Colombia ha partido el Doctor don R. Caballero.

Don Alejandro Cantón ha ido á la Barra del Colorado á encontrar á su apreciable hija Luz y á su padre político el General Solórzano, quienes vienen de Nicaragua. Hoy deben ingresar á Limón en la Santa Rosa.

Enviamos nuestro saludo al nuevo Comandante de Policía Coronel don Pedro Gutiérrez Sáenz.

## Bananos

Sabemos que en San José y en otras ciudades del interior del país la indignación patriótica se ha salido de madre con motivo de la cuestión bananera. En cambio aquí en Limón como si tal cosa! La crisis aprieta, es cierto, pero los que sufren las consecuencias del mal estar son chinos, sirios, jamaicanos y de otras nacionalidades; gente todas que creen inútil indignarse y menos patrióticamente, puesto que el patriotismo es para ellos un sentimiento exótico en esta región sometida al trust yanqui. Los chinitos, los sirios y otros consideran al mal estar en el país de vista económica y nada más, teniendo para ellos poco ó ninguna significación pero ni tan siquiera forma en el lenguaje, la soberanía costarricense. Y es que este elemento trabajador extranjero ha visto, ha palpado, ha sentido, que el poder de la United ha sido y es casi absoluto ó incontestable en esta Comarca. Lo seguirá siendo?

### Ecós locales

Serán numerados los coches y carretones de esta ciudad y para ello habrá un Libro de Registro. Lo curioso es que los coches son nones y no pasan de tres.

—De acuerdo con los linderos que indicó el Ingeniero Municipal se hará el demarcio del terreno donde se hallan situados los tanques y las fuentes que abastecen de agua á la población. El Lic. Fonseca ha sido comisionado para hacer el demarcio. Cuando los señores municipales quieren darle carpetazo á una solicitud ó á un proyecto cualquiera, lo pasan á comisión, luego otros demoras, después lo desechan y más tarde lo reconsideran para darle un estudio otra vez, y así sucesivamente hasta que el solicitante se fastidia y renuncia á sus propósitos. Eso es lo que está pasando con la solicitud de Mr. Kirtley sobre las calles y ensanchamiento de Siquirres. Por qué no le dicen la verdad á Mr. Kirtley? Para qué le dan esperanzas á dicho señor cuando hay la intención de no aceptar sus proposiciones? Pareciera que los señores municipales quisieran hacerle la competencia al equilibrista del circo Delphin. Al fin y al cabo se esfumarán los «sueños dorados» de Mr. Kirtley.

### Llegada de Mr. Hitchcock

Mister Hitchcock llegó bueno y sano y no puede marchar á San José porque se lo impiden los derrumbes de la línea. El administrador de la United no quiere soltar la lengua y esquivata toda pregunta alusiva á ley bananera y su misión en Boston. Creen algunos que Mr. Hitchcock se trae algo de nuevo muy serio, algo así como el «Ultimatum» ó la imposición de Mr. Anderson como Gobernador «Léxico» de Costa Rica y... talvez de Centro América. Los bananistas limonenses se hallan desmoralizados en vista del silencio misterioso de Mr. Hitchcock.

### Fuerte temporal

—Un fuerte temporal azota estas playas. En la Barra del Colorado la lancha nicaragüense de gasolina «El Esfuerzo» se encuentra en grave peligro de naufragar con 16 pasajeros que se dirigen á Bluefields. Es probable que á estas horas se haya ido á pique, pues las noticias recibidas por el inalámbrico son alarmantes. De aquí no puede enviarse ningún auxilio debido á que el temporal no permite la salida de ninguna embarcación pequeña. La «Santa Rosa» espera que mejore el tiempo para salir. Ya no vendrá la familia del señor Cantón.

IMPRENTA ALSINA, SAN JOSE

## Defunciones ocurridas en Limón durante el mes de Noviembre de 1908

Día	Nombre	Edad	Nacionalidad	Enfermedad	Lugar donde murió
3	James Noel	30 años	Inglesa	Albuminuria	Hospital de Caridad
5	Jane Naitland Chamber	30 »	»	Tuberculosis pulmonar	» » »
7	Samuel Dyken	17 años	»	Bronquitis capilar	Su casa
8	Modellina Bedford	6 meses	»	Enteritis	» » »
9	Ernesto Baker	30 años	»	Heridas en el vientre	» » »
9	Matilde Pearce	2 meses	Costarricense	Malaria	» » »
11	Liang Hong	59 años	China	Difteria laríngea	» » »
11	Joaquín Berrocal	72 »	»	Malaria	» » »
12	Angelina Beatriz White	15 meses	Inglesa	Disenteria	» » »
13	Elena Abellina Clark	46 años	Costarricense	Bronquitis	» » »
14	Elizabeth Sawyers	9 »	Inglesa	Meningitis	» » »
17	Richard Rossell	14 »	»	Maraamo	» » »
17	Woo Lee	50 años	China	Gastro enteritis	» » »
17	Chon Sing	44 »	»	Tuberculosis	» » »
17	Julia Paterson	34 »	Inglesa	Asistolia	» » »
21	Román González	40 »	Peruana	Bronconeumonía	Hospital de Caridad
21	Philip Brown	32 »	Inglesa	Epilepsia	Hospital United Fruit Company
23	Egbert Augustus Stewart	13 meses	»	Maraamo	Su casa
23	Juan Bautista Gutiérrez	28 años	Colombiana	Piebre hemoglobinúrica	» » »
24	Benjamin Grant	38 »	»	Diabetes crónico	» » »
25	José Oscar Tenorio	4 meses	Costarricense	Enteritis	» » »
26	Laura Davis	25 años	Inglesa	Tuberculosis	Hospital de Caridad
28	Raga Bally	40 »	»	Disenteria	Su casa
29	Hansy Minetta	Nacional Miguel Obregón Juárez	»	Septicemia Rica.	Hospital de Caridad

